

ЗАТВЕРДЖЕНО
Директор Державного науково-методичного
центру змісту культурно-мистецької освіти

« 01 » _____ 2023 р.
Марина БРИЛЬ



МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ ТА ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-МЕТОДИЧНИЙ ЦЕНТР
ЗМІСТУ КУЛЬТУРНО-МИСТЕЦЬКОЇ ОСВІТИ

ВЕСЕЛІ ПЕРЕБОРИ

**Збірка обробок і перекладень
для ансамблів баяністів та акордеоністів
для елементарного та середнього (базового) підрівнів
початкової мистецької освіти**

Укладач:

А. П. Немна

викладач Комунального закладу
«Мистецька школа» Жашківської міської
ради Черкаської області, спеціаліст вищої
категорії, викладач-методист

Рецензенти:

О. В. Сергієнко

викладач Дитячої школи мистецтв № 6
ім. Г. П. Жуковського Дніпровського
району міста Києва, спеціаліст вищої
категорії, викладач-методист

С. М. Передрій

викладач, завідувач відділу народних
інструментів Запорізької дитячої музичної
школи № 6, спеціаліст вищої категорії,
викладач-методист

Відповідальна
за випуск

А. Г. Полещук

Рекомендовано

на засіданні педагогічної ради
КЗ «Мистецька школа» Жашківської міської ради
Черкаської області
(протокол № 1 від 16 вересня 2022 р.)
© Немна А. П., 2023 р.
© Державний науково-методичний центр
змісту культурно-мистецької освіти, 2023 р.

Передмова

Ансамблеве музикування – важливий метод ефективного набуття спеціальних компетентностей учнями мистецьких шкіл. Саме ансамблі спроможні значною мірою розвивати здібності, художнє мислення і загальну ерудицію юних музикантів.

Починаючи з перших кроків у світ музики, у дуеті викладач-учень маленький музикант легше долає труднощі початкового етапу опанування інструмента. Постійна робота над удосконаленням ансамблевої техніки, виступи на естраді виховують в учасників колективу відчуття відповідальності, дають можливість спілкуватись з однодумцями.

Колективне музикування посідає важливе місце в культурних традиціях нашої країни. Щоб їх розвивати, необхідні оригінальні твори сучасних українських композиторів для ансамблів баяністів та акордеоністів, яких досить мало в репертуарі колективів мистецьких шкіл. Багаторічна праця авторки з учнівськими ансамблями спонукала до створення власних аранжувань. У збірці представлені твори композиторів І. Завального, Й. С. Баха, М. Жарра, Дж. Гурвіца та варіації на теми українських народних мелодій у перекладенні для дуетів, тріо й ансамблю баяністів та акордеоністів. Збірка «Веселі перебори» – це педагогічний репертуар для учнів елементарного й базового підрівнів мистецьких шкіл.

Методичні рекомендації

Українська народна пісня «А задумав чижик»

Українська народна дитяча пісня «А задумав чижик» призначена для учнів першого року навчання елементарного підрівня початкової мистецької освіти й потребує вміння виконувати штрихи *legato* та *non legato*. Важливо слідкувати за рівністю звучання восьми тривалостей, одночасним початком та закінченням ансамблістами музичних фраз.

Українська народна пісня «За городом качки пливуть»

Жартівлива українська народна пісня створює грайливий, веселий музичний образ. Вимагає від ансамблістів дотримання чіткої метричної пульсації, рівномірного виконання тривалостей, розуміння динамічної шкали для гри першої та другої партії. Цей твір рекомендовано для учнів першого року навчання елементарного підрівня початкової мистецької освіти.

Українська народна пісня «Ой джигуне, джигуне»

Мелодію української народної пісні «Ой джигуне, джигуне» слід виконувати в помірному темпі, наспівно. Юні баяністи та акордеоністи мають слідкувати за плавним міховеденням, змінювати напрям руху міха точно по фразах. Особливу увагу слід приділити чіткому виконанню шістнадцятих тривалостей, без сповільнення темпу. Цю п'єсу рекомендовано для учнів другого року навчання елементарного підрівня початкової мистецької освіти.

Українська народна пісня «Ой я молода»

Музичний твір «Ой я молода» жартівливого, грайливого характеру, складається із теми та двох варіацій. Виконавець другої партії в першій варіації має слідувати за гучністю звучання, щоб підголосок не заважав проведенню теми. У другій варіації, навпаки, силу звуку двох інструментів потрібно врівноважити для виразного звучання перекличок; важливо не відхилятися від темпу під час виконання послідовності із шістнадцятих та восьмих тривалостей. Рекомендовано для учнів другого року навчання елементарного підрівня початкової мистецької освіти.

Українська народна пісня «Ой сад, виноград»

Обробка жартівливої української народної пісні «Ой сад, виноград» складається з проведення теми та трьох варіацій. Складним для початківців може бути виконання подвійних нот штрихом *legato*. Важливо зберегти початковий темп у першій та другій варіаціях, де з'являються конфігурації шістнадцятих тривалостей. У третій варіації слід відпрацювати чітке виконання синкопованого ритму та підкреслити його акцентом. Ця обробка рекомендована для учнів другого року навчання елементарного підрівня початкової мистецької освіти.

Українська народна пісня «На вулиці скрипка грає»

Ця пісня – фольклорна спадщина центрального регіону України. Дводольна метрична пульсація, пунктирний ритм, жвавий темп створюють жартівливий, грайливий настрій. Особливу увагу слід звернути на одночасне, співзвучне виконання штриха *staccato* в усіх партіях. Важливо зберегти початковий темп незалежно від зміни ладу в частинах музичного твору. Рекомендовано для учнів третього року навчання елементарного підрівня початкової мистецької освіти.

Українська народна пісня «Ой за гаєм, гаєм»

Пісня весела, динамічна. Передати настрої твору допоможуть легке туше, синкопований ритм у підголосках, застосування тремоло міхом. Третя варіація на тему пісні змінює лад з мажорного на мінорний. Характер цього розділу стає більш спокійним, мрійливим. Відповідно, гучність виконання зменшується, мелодію слід виконувати штрихом *legato*. Зіставлення мажорного та мінорного ладів, зміна фактури потребують уваги до збереження початкового темпу протягом звучання твору. Рекомендовано для учнів третього року навчання елементарного підрівня.

Моріс Жарр. Isadora

Широковідома мелодія естрадного жанру. Бажано, щоб першу партію виконував акордеоніст, аби розширити темброву палітру твору. Необхідно досягти штрихової єдності в представленні теми всіма виконавцями.

Супровід слід виконувати легко й чітко. Важливо звернути увагу на динамічний баланс між варіацією і темою. Рекомендовано для учнів четвертого року навчання елементарного підрівня початкової мистецької освіти.

Дж. Гурвіц. Мелодія із кінофільму La La Land

Музична композиція створена на одну з мелодій американського композитора Джастіна Гурвіца до кінофільму La La Land, яка має ліричний, елегійний характер і побудована за принципом імітаційних перегукувань між темами в партіях. Учасники ансамблю мають вправно володіти інструментом, щоб передати зміну емоційного забарвлення твору: від спокійного, замріяного до схвильованого, пристрасного в кульмінації на початку третього проведення теми. Варто зосередитись на чіткому виконанні вказаних динамічних відтінків та темпів. Рекомендовано для учнів четвертого року навчання елементарного підрівня початкової мистецької освіти.

Й. С. Бах. Менует із сюїти сі мінор

Менует – один із номерів сюїти номер два сі мінор Йоганна Себастьяна Баха. Він написаний у двочастинній формі для флейти та камерного оркестру. Щоб учні краще зрозуміли поліфонічну фактуру, потрібно спонукати їх слухати ансамблеві партії як «розмову» голосів інструментів, які вказані композитором в партитурі твору. Це допоможе зберегти виразність кожного голосу при спільному виконанні. Суттєву частину ансамблевої роботи над твором становить поєднання горизонтальних ліній з умінням чути голоси по вертикалі. Музичний твір потребує штрихової точності, легкості звучання. Рекомендовано для учнів першого року навчання базового підрівня початкової мистецької освіти.

Український народний танець «Увиванець»

Мелодія українського народного танцю «Увиванець» вирізняється характерним синкопованим ритмом, який у поєднанні із «закличними» квартовими інтонаціями створює запальний характер, вносить елемент несподіванки та жартівливості. Головна вимога до учасників колективу – синхронне виконання синкопи. У першій та другій варіаціях після проведення теми кожна партія має свій ритмічний малюнок. Партія лівої руки є об'єднавчим елементом. Важливо звернути увагу на легкість виконання форшлагів, чіткість звучання шістнадцятих тривалостей. Рекомендовано для учнів першого й другого років навчання базового підрівня початкової мистецької освіти.

І. Завальний. «Танкова»

П'єса має веселий, граційний характер. У першому та другому розділі основою музичної тканини є грайлива мелодія, зіставлення динамічно

контрастних мотивів. У третьому розділі характер змінюється на більш ніжний, мрійливий, що відображено зміною фактури й динаміки. Керівник колективу має звернути увагу учасників ансамблю на ритмічну точність, дотримання динамічного розвитку і єдиного темпу. Рекомендовано для учнів другого року навчання базового підрівня початкової мистецької освіти.

Український народний танець «Гопак»

Український народний танець «Гопак» – улюблений музичний твір і юних музикантів, і слухачів. Швидкий темп, акордові акценти, зіставлення динамічно контрастних фрагментів створюють образ запального танцю. Основна тема має звучати яскраво, виразно. Важливо точно й одночасно виконувати ритмічні конфігурації так, щоб зберегти співзвучність вказаних штрихів. Акомпанемент повинен бути легким, чітким, з опорою на бас. Рекомендовано для учнів другого й третього років навчання базового підрівня початкової мистецької освіти.

«Розгуляй» на теми українських народних пісень «На городі чорна редька» та «Розпрягайте, хлопці, коней»

Обробку створено на теми жартівливої української народної пісні «На городі чорна редька» та похідно-маршової «Розпрягайте, хлопці, коней». Їх об'єднують спільні риси: жвавий темп, неширокий діапазон мелодії, виразний ритмічний малюнок. Виконання вступу, варіацій шістнадцятими тривалостями, октавних побудов одночасно в обох партіях потребує особливої уваги до ансамблевої гри, узгоджених штрихів, контролю за динамічною рівністю звучання. Темп п'єси швидкий. При цьому необхідно зберегти чіткість метроритму, виразність мелодичних інтонацій. Епізод з тремоло міхом слід зіграти максимально зібрано, ритмічно. Рекомендовано для учнів четвертого року навчання базового підрівня початкової мистецької освіти

Парафраз на тему української народної пісні «Кину кужіль на полицю»

Твір поєднав дві різнохарактерні українські народні теми: танцювальну та ліричну. Виразна пульсація восьмих тривалостей, зіставлення динамічно контрастних епізодів, швидкий темп підкреслюють танцювальний характер першого та завершального розділів твору. У середньому розділі дводольний метр зберігається, але змінюється артикуляція, зумовлена вокальним диханням народної пісні «Подояночка». Цю тему слід виконувати штрихом *legato*, з дотриманням плавного міховедення. Супровід необхідно вибудувати динамічно, щоб він органічно доповнював та збагачував мелодію. Важливо зберегти однаковий темп п'єси, незалежно від зміни характеру в розділах музичного твору. Рекомендовано для учнів четвертого року навчання базового підрівня початкової мистецької освіти.

А задумав чижик

Українська народна пісня

Обробка А. Немни

Помірно

The musical score is written in 2/4 time and consists of two systems. The first system is divided into two parts, I and II. Part I is a vocal line starting with a treble clef, marked *mf* and *mp*. Part II is a piano accompaniment with a grand staff (treble and bass clefs), marked *mf* and *mp*. The piano accompaniment includes chord symbols: Dm, Gm, and A. The second system begins at measure 9 and features a vocal line and piano accompaniment, both marked *mf*. The piano accompaniment continues with the same chord symbols: Dm, Gm, and A.

За городом качки пливуть

Українська народна пісня

Обробка А. Немни

Помірно

The musical score is written in 2/4 time and consists of three systems. The first system (measures 1-6) features a melody in the right hand starting with a forte (*f*) dynamic, which softens to mezzo-forte (*mf*) by measure 5. The piano accompaniment in the left hand starts with a mezzo-forte (*mf*) dynamic and includes chords for C major, A7, and Dm. The second system (measures 7-12) begins with a piano (*p*) dynamic. The melody in the right hand is accompanied by chords G7, C, and A7 in the left hand. The third system (measures 13-16) starts with a forte (*f*) dynamic. The piano accompaniment features chords Dm and G7. The score concludes with a double bar line and repeat dots.

Ой джигуне, джигуне

Українська народна пісня.

Помірно

Обробка А. Немни

The musical score is written in 2/4 time and consists of three systems. The first system (measures 1-6) is marked *mp* and includes piano (I) and guitar (II) parts. The piano part features a melody with slurs and a repeat sign. The guitar part provides harmonic support with chords: Am, Am, G7, C, Dm, and Am. The second system (measures 7-12) is marked *mf* and continues the piano and guitar parts. The piano part has a melody with slurs and a repeat sign. The guitar part includes chords: E7, Am, Am, Am, G7, and C. The third system (measures 13-18) is marked *f* and includes a first ending (1.) and a second ending (2.). The piano part features a melody with slurs and a repeat sign. The guitar part includes chords: Dm, Am, E7, and Am.

Ой я молода

Українська народна пісня

Жваво

Обробка А. Немни

The musical score is written in 2/4 time and consists of three systems. The first system (measures 1-6) is marked *mf* and includes a vocal line (I) and piano accompaniment (II). The piano part features chords C, G, and F. The second system (measures 7-12) is marked *mp* and includes a vocal line and piano accompaniment. The piano part features chords G, C, and F. The third system (measures 13-18) is marked *f* and includes a vocal line and piano accompaniment. The piano part features chords F, C, and G. The score includes dynamic markings (*mf*, *mp*, *f*), articulation marks (accents), and repeat signs. The piano part includes a *8va* marking in the second system. The third system includes first and second endings for the vocal line.

19

mp

C C G G C C F F

23

1. 2.

f

C C G G C C

Ой сад, виноград

Українська народна пісня

Обробка А.Немни

Швидко

I

mf

II

mf

G G G G G G G G G G D D D D

8

f *p*

f *mp*

G G G G G G G G G G D D

15

mf *mp*

mf *sva* *f* *f*

D D G G G G G G G G

Ой сад, виноград

22

mf *f*

D D D D G G

29

mf *f* *f*

G G D D D D G G

1. 2.

На вулиці скрипка грає

Українська народна пісня

Обробка А. Немни

Швидко

The musical score is in 2/4 time and consists of three systems. The first system (measures 1-8) is marked *mf* and includes piano accompaniment for both hands. The second system (measures 9-16) starts with a solo line in the right hand marked *f*, while the piano accompaniment is marked *mf*. The third system (measures 17-24) is marked *mp* and returns to piano accompaniment for both hands.

Measure 1-8 (Piano Accompaniment):
Chords: Am Am, Dm Am, Dm Am, E Am, Am Am, Dm Am, Dm Am, E Am

Measure 9-16 (Solo Line):
Chords: G G, C C, G G, C C, G G, C C, G G, C C

Measure 17-24 (Piano Accompaniment):
Chords: Am Am, Dm Am, Dm Am, E Am, Am Am, Dm Am, Dm Am, E Am

На вулиці скрипка грає

25

mf

mp

G G C C G G C C G G C C G G C

33

mf

mf

Am Am Dm Am Dm Am E Am Am Am Dm Am Dm Am E Am

41

mf

mf

G G C C G G C C G G C C G G C

На вулиці скрипка грає

49

p *f*

p *f*

Am Am Dm Am Dm Am E Am C C F C G7 C G7 C

57

mf

mf

G G C C G G C C G G C C G G C

65

mf *f*

mf *f*

Am Am Dm Am Dm Am E Am Am Am Dm Am E7

Ой за гаєм, гаєм

Українська народна пісня

Помірно швидко

Обробка А. Немни

The musical score is arranged in three systems, each with three staves. The first system (I, II, III) is marked *mf* and *mp*. The second system (7) is marked *mp*. The third system (15) is marked *f* and *mf*. The score includes first and second endings for the first and third systems. Chord symbols (C, F, G) are provided for the piano accompaniment.

Ой за гаєм, гаєм

21

F C F C

25

1. 2.

p

p

p

Am Am Am Am Dm Dm Am Am

32

mp

mp

mp

Dm Dm Am Am E7 E7 Am Am Am Am Dm Am

Ой за гаєм, гаєм

40

1. 2.

mf

mf

mf

Dm Am E7 Am Am C C F

48

1. 2.

f *Sva*

f *Sva*

f *Sva*

C F C G C

56

Bellows shake

p *mf* *f*

p *mf* *f*

p *mf* *f*

F C G C

Isadora

Моріс Жарр
Обробка А. Немни

$\bullet = 100$
Помірно

I

II

III

mp

mp

Am Am E7 E7 E7 E7

7

mf

mf

Am *mp* Am Dm Dm Am Am

13

1.

2.

E7 E7 Am Am Am Am

Isadora

19

mf

mp

mp

Am Am E7 E7 E7 E7

25

Am Am Dm Dm Am Am

31

1. 2.

E7 E7 Am Am Am Am

Isadora

37 *8va*

mf

f

mp

Am Am E7 E7 E7 E7

43 *8va*

mf

f

Am Am Dm Dm Am Am

49 *8va*

1. 2.

mf

f

E7 E7 Am Am Am Am

Isadora

55

mf

f

mf 8^{va}

Am Am E7 E7 E7 E7

61

8^{va}

Am Am Dm Dm Am Am

67

1. 2.

mf 8^{va}

E7 E7 Am Am Am Am

Isadora

73

mp

mp

p Am Am E7 E7 E7 E7

79

f

f

mf 8va Am Am Dm Dm Am Am

85

mf 8va E7 E7 Am Am Am

1. 2.

La La Land

Джастін Гурвіц
Аранжування А. Немни

♩ = 90
Помірно

The musical score is arranged in three systems, each with three staves. The first system (measures 1-6) features a piano (p) dynamic. The second system (measures 7-12) features a mezzo-piano (mp) dynamic. The third system (measures 13-18) features a mezzo-forte (mf) dynamic. The piano part includes chord symbols: Em, Am, D, and G. The score is in 3/4 time with a key signature of one sharp (F#).

La La Land

19

Musical score for measures 19-24. The score is in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of three systems of staves. The first system has a treble clef staff with a melodic line and a grand staff (treble and bass clefs) with a piano accompaniment. The piano part features chords G, Em, Am, D, and G. The second system continues the melodic and piano accompaniment. The third system concludes the passage with a final G chord.

25

Musical score for measures 25-30. The score is in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of three systems of staves. The first system has a treble clef staff with a melodic line and a grand staff with a piano accompaniment. The piano part features chords Am, D, B7, and Em. A dynamic marking of *mf* is present. An *8va* marking is shown above the piano part in the second measure. The second system continues the melodic and piano accompaniment. The third system concludes the passage with a final Em chord.

31

Musical score for measures 31-36. The score is in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of three systems of staves. The first system has a treble clef staff with a melodic line and a grand staff with a piano accompaniment. The piano part features chords B7, Em, Am, D, and G. Dynamic markings of *f* and *mf* are present. The second system continues the melodic and piano accompaniment. The third system concludes the passage with a final G chord.

La La Land

37

mf

mf

mf

Em Am D G Am D

This system contains measures 37 through 42. It features three staves: a vocal line with a melodic line and a half-note accompaniment, a piano accompaniment with a similar melodic line and a bass line, and a piano accompaniment with chords and a bass line. The key signature is one sharp (F#). The dynamic marking *mf* is present in all three staves. Chords are labeled as Em, Am, D, G, Am, and D.

43

G Em Am D G G

This system contains measures 43 through 48. It features three staves: a vocal line with a melodic line and a half-note accompaniment, a piano accompaniment with a similar melodic line and a bass line, and a piano accompaniment with chords and a bass line. The key signature is one sharp (F#). The dynamic marking *mf* is present in all three staves. Chords are labeled as G, Em, Am, D, G, and G.

49

Am D B7 Em

This system contains measures 49 through 54. It features three staves: a vocal line with a melodic line and a half-note accompaniment, a piano accompaniment with a similar melodic line and a bass line, and a piano accompaniment with chords and a bass line. The key signature is one sharp (F#). The dynamic marking *mf* is present in all three staves. Chords are labeled as Am, D, B7, and Em. A *rit.* marking is present above the piano accompaniment staff in measure 50.

La La Land

54

mp

B7

59

Швидко

ff

ff

f

B7

Em

64

Am

D

G

Em

Am

D

La La Land

70

Musical score for measures 70-75. The score is in G major (one sharp) and 4/4 time. It features a vocal line with a melodic phrase and a piano accompaniment. The piano part consists of chords in the right hand and a bass line in the left hand. Chords are labeled: G, Em, Am, D, G, Em.

76

Musical score for measures 76-81. The score is in G major (one sharp) and 4/4 time. It features a vocal line with a melodic phrase and a piano accompaniment. The piano part consists of chords in the right hand and a bass line in the left hand. Chords are labeled: Am, D, G, Am, D, G. Dynamics include *mf* and *mp*.

82

Musical score for measures 82-87. The score is in G major (one sharp) and 4/4 time. It features a vocal line with a melodic phrase and a piano accompaniment. The piano part consists of chords in the right hand and a bass line in the left hand. Chords are labeled: Em, Am, D, G, Em, Am. Dynamics include *mf* and *f*.

La La Land

88

8va

D B7 Em

93

∨ Coda
Помірно

mp

mp

mp

B7

99

p

p

p

p

p

p

Менуэт із сюїти сі мінор

Й. С. Бах

$\text{♩} = 90$

I *mp*

II *mp*

III *mp*

IV *mp*

6

6

Менует із сюїти сі мінор

11 *mf* *tr*

16 *mp* *p*

21 *mp*

The musical score is written for four staves in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The piece is in 3/4 time. The first system (measures 11-15) features a melodic line in the first staff with a trill at the end, and accompaniment in the other three staves. Dynamics include *mf*. The second system (measures 16-20) shows a change in dynamics to *mp* and *p*. The third system (measures 21-24) concludes the piece with a repeat sign at the end of each staff. Dynamics include *mp*.

Увиванець

Український народний танець

Обробка для баяна М. Корецького

Аранжування А. Немни

The musical score is arranged for four parts, labeled I, II, III, and IV. It is in 2/4 time and B-flat major. The first system (measures 1-6) features parts I, II, and III with dynamics *f* and *mf*, and part IV with *mf* and *mp*. Chords in part IV include Dm, A7, Dm, A7, Dm, A7, Dm, D7, Gm, Gm, Dm, and Dm. The second system (measures 7-12) includes first and second endings, a *8va* marking, and chords Gm, A7, Dm, D7, Dm, Dm, A7, Dm, A7, Dm, and A7. Fingerings 4 and 5 are indicated at the end of the first system.

Увиванець

13

1. 2.

8va

Dm D7 Gm Gm Dm Dm Gm A7 Dm D7 Dm

19

p

mp

p

p

Dm A7 Dm A7 Dm A7 Dm D7

Увиванець

23

mf

mp *gva*

mf

mp

Gm Gm Dm Dm A7 A7 Dm D7 Dm

28 Широко, наспівно rit. В початковому темпі

mp *mf*

mp *mf*

mp *mf*

mp *mp* Gm Dm

Увиванець

34

Bellows shake

40

f Bellows shake

f

mf

Увиванець

44

Musical score for measures 44-47. The score is in G minor (one flat) and 3/4 time. It features two vocal staves and a piano accompaniment. The piano part includes chord symbols: Gm, Gm, Dm, Dm, A7, A7, Dm, and D7. The music is characterized by a steady eighth-note accompaniment in the piano and vocal lines.

48

Musical score for measures 48-51. The score is in G minor (one flat) and 3/4 time. It features two vocal staves and a piano accompaniment. The piano part includes chord symbols: Gm, Gm, Dm, Dm, and Dm. A forte (*f*) dynamic marking is present. The music continues with eighth-note accompaniment and vocal lines.

Танкова

І. Завальний
Аранжування А. Немни

Помірно

The musical score is written in 2/4 time with a key signature of two flats (Bb and Eb). It consists of three staves labeled I, II, and III, and a piano accompaniment section. The tempo is marked 'Помірно' (Moderato). The score is divided into three systems, with measures 5, 10, and 15 indicated at the beginning of each system. Dynamics include *mf*, *mp*, and *f*. Chord symbols are provided for the piano accompaniment: Gm, Cm, D7, F7, Bb, A7, and G. The piano part includes a *8va* marking for the right hand in the second system. The score concludes with a double bar line.

Танкова

14

mp

mp

8va

F7 Bb Cm Gm D7 G C Dm

mp

This system contains measures 14 through 18. It features three staves: two treble clefs and one grand staff. The music is in a minor key. The first two staves have a melodic line with eighth-note patterns. The grand staff provides harmonic support with chords and a bass line. Chords are labeled as F7, Bb, Cm, Gm, D7, G, C, and Dm. Dynamics include *mp* and *p*. An *8va* marking is present above the first measure of the grand staff.

19

rit.

G C A7 Dm E7 Am D G

rit.

This system contains measures 19 through 23. It features three staves. The melodic lines in the top two staves are marked with a *rit.* (ritardando) dynamic. The grand staff continues with harmonic accompaniment. Chords are labeled as G, C, A7, Dm, E7, Am, D, and G.

24

$\$ \emptyset$

f

f

f

G7 D7 Gm

This system contains measures 24 through 27. It features three staves. The music begins with a double bar line and a $\$ \emptyset$ symbol. The melodic lines in the top two staves are marked with a *f* (forte) dynamic. The grand staff continues with harmonic accompaniment. Chords are labeled as G7, D7, and Gm.

Гопак

Український народний танець

Обробка А. Немни

Досить швидко

The musical score is written in 2/4 time and consists of three systems of staves. The first system (measures 1-7) is marked *f* and includes a 'C' chord marking in the second staff. The second system (measures 8-14) is marked *mf* and includes 'D' and 'G' chord markings. The third system (measures 15-21) features dynamic markings *f*, *p*, and *f* and includes 'G7', 'C', and 'G7' chord markings. The score is for three parts: I (first staff), II (second staff), and III (third and fourth staves).

Гопак

22

p *mp* *p* *mp* *p* *mp*

C C G7 G7 D D G G D D G G

29

p *mp* *f* *f* *p* *mp* *f*

D D G G D D G G C C G G

36

mf *mf* *mf*

C C G G C C G G D D G G

Гопак

43

D D G G D D G G D D G G

50

C C Dm G7 C C G G C C Dm G7

57

mp

mp

p

E7 E7 Am Am E7 E7 Am Am E7 E7 Am Am E7 E7

Гопак

64

f *p* *f*

f *p* *f*

f *p* *f*

Am Am G G C C G G C C

71

p *mf* *p* *mf*

p *mf* *p* *mf*

p *mf* *p* *mf*

G G E7 E7 Am Am E7 E7 Am Am E7 E7

78

p *f*

p *f*

p *f*

(8va) Am Am E7 E7 G G C C Dm G7 C C

Розгуляй

на теми українських народних пісень "На городі чорна редька"
та "Розпрягайте, хлопці, коней"

Швидко ♩ = 120

обробка А. Немни

The musical score is arranged in three systems, each with a piano (II) and trumpet (I) part. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The tempo is marked 'Швидко' (Allegro) with a quarter note equal to 120 beats per minute.

System 1 (Measures 1-3):
Piano part: Starts with a forte (*f*) dynamic. Chord markings are Am, Am, Am, Am, Am, Am, Am, Am, Dm, Dm, Dm, Dm.
Trumpet part: Features a melodic line with eighth and sixteenth notes.

System 2 (Measures 4-7):
Piano part: Chord markings are Dm, Dm, Dm, Dm, E, E, E, E, E, E, E, E.
Trumpet part: Continues the melodic line.

System 3 (Measures 8-11):
Piano part: Chord markings are E, E, Am, Am, Am, Am, E, E, E, E, E, E.
Trumpet part: Includes a *tr* (trill) marking in measures 9 and 10.

Розгуляй

12

mf

mf

Am Am Am Am Am Am Am Am E E E E E E E E

16

f

f

Dm Dm Dm Dm Am Am Am Am E E E E

21

Dm Dm Dm Dm Am Am Am Am E E E E

Розгуляй

24

mf

mf

Am E Am Am Am Am E E E E

27

mp

f

E E E E Am Am Am Am Am Am E E E E

31

mp

f

mp

E E E E Am G C A7 Dm Dm Dm Dm

Розгуляй

34

Am Am Am Am E E E E Am Am Am Am

37

Dm Dm Dm Dm Am Am Am Am E E E E

40

Am E Am A7 Dm Dm Dm Dm A A A A A A A A

Розгуляй

44

mf

f

Dm Dm Dm Dm Dm Dm Dm Dm A A A A

This system contains measures 44, 45, and 46. The upper staff features a melodic line with eighth-note patterns and a trill in measure 46. The lower staff provides harmonic support with chords and a bass line. Chord symbols are placed above the piano part.

47

A A A A Dm C F D7

This system contains measures 47 and 48. The melodic line continues with eighth-note patterns. The piano accompaniment features a series of chords in the right hand and a bass line in the left hand.

49

mp

mf

Gm Gm Gm G Dm Dm Dm Dm

This system contains measures 49, 50, and 51. A dashed line labeled "8va" is positioned above measure 49. The melodic line has a more active eighth-note pattern. The piano accompaniment uses chords and a bass line.

Розгуляй

51 *(8va)*

mf

A A A A Dm C F D7 Gm Gm Gm Gm

Detailed description: This system covers measures 51 to 53. The vocal line starts with a '8va' marking and features a melodic line with eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment consists of chords in the right hand and a bass line in the left hand. Dynamics include *mf* and *f*. Chords listed are A, Dm, C, F, D7, and Gm.

54

f

8va

Dm Dm Dm Dm A A A A Dm A7 Am Am

Detailed description: This system covers measures 54 to 57. The vocal line continues with a melodic line. The piano accompaniment features chords and a bass line. Dynamics include *f*. Chords listed are Dm, A, and Am. A '8va' marking is present in the vocal line.

58

E7 E7 E7 E7 Am Am E7 E7 Am Am Am Am

Detailed description: This system covers measures 58 to 61. The vocal line continues with a melodic line. The piano accompaniment features chords and a bass line. Chords listed are E7, Am, and E7.

Розгуляй

61

mp

p

Dm Dm Dm Dm Am Am Am Am E7 E7 E7 E7 Am Am

65

f

f

Dm Dm Dm Dm Am Am Am Am E7 E7 E7 E7 Am Am

69

mf

mp

Dm Dm Dm Dm Am Am Am Am E7 E7 E7 E7

Розгуляй

73

mf

mf

A7

Detailed description: This system contains measures 73 through 76. It features a grand staff with treble and bass clefs. The melody in the treble clef consists of eighth and sixteenth notes with various accidentals. The bass clef provides a steady accompaniment. The dynamic marking *mf* is present in both the upper and lower staves. A chord symbol **A7** is indicated above the final measure of the system.

Bellows shake

77

f

Bellows shake

sim.

Dm Dm Am Am

Detailed description: This system contains measures 77 and 78. It features a grand staff with treble and bass clefs. The melody in the treble clef is characterized by a 'Bellows shake' effect, indicated by vertical lines above the notes. The dynamic marking *f* is present. A *sim.* (sustained) marking is placed above the right-hand staff in measure 78. Chord symbols **Dm** and **Am** are shown in the bass clef.

79

E7 E7 Am Am

Detailed description: This system contains measures 79 through 82. It features a grand staff with treble and bass clefs. The melody in the treble clef continues with the 'Bellows shake' effect. The dynamic marking *f* is present. Chord symbols **E7** and **Am** are shown in the bass clef.

Розгуляй

81 Повільно, широко Прискорюючи

E7 E7 E7 E7

85 Швидко, легко

Dm Dm Dm Dm Am Am Am Am E7 E7 E7 E7 A7

89

Dm Dm Dm Dm Am Am Am Am E7 E7 E7 E7

Парафраз на тему "Кину кужіль на полицю"

Українська народна пісня

Обробка А. Немни

Швидко

I *f* *mp*

II *f* *mp*

III *f* *mp* C C G G C C Am Am

7 1. 2. *mf* *mf* *mf* E7 E7 Am Am C C G G

13 *mp* *p* *p* C C C C G G

19

Am Am E7 E7 Am Am Am Am E7 E7

25

Legato

mf

f

mf

C G C C G G C C C G

31

mf

mf

mp

C C G G Am E7 Am Am E7 E7

37

f

f

Am Am Am E7 Am Am E7 E7 C C

43

f

mp

mp

mp

f

mp

C C *mp* *f* C C C C *mp* G G

49

mp

f

mp

f

mp

C C Am Am Am Am E7 E7 Am Am Am Am

55

Наспівно

Am Am E7 E7 Am Am *pff* Am Am Am Am Dm Dm

61

*(*ova*)* E7 E7 Am Am Am Am G7 G7 C C Dm E7 *mf*

67

Am Am Dm E7 Am Am D E7 Am Am Dm E7

73

f

mf

mf

Am Am C G C C G G C C C G

79

mf

mf

mf

C C G G C C G D G G D D G G

86

f

f

f

G D G G D D C G

Bellows shake

91

p *f*

p

p *f*

C C G G C C G

95

p *mf*

p *mf*

p *mf* Am E7 Am Am

100

p *mf*

p *mf*

8va E7 E7 Am Am Am E7 Am Am E7 E7

105 Дуже швидко

f

f

f

C G7 C

111

mp

mp

mp

C G7 Am E7 Am Am E7 E7

117 *Sva*

f

f

f

Am Am E7 E7 Am Am E7 E7

Зміст

Передмова.....	3
Методичні рекомендації.....	3
Українська народна пісня « А задумав чижик ».....	7
Українська народна пісня « За городом качки пливуть ».....	8
Українська народна пісня « Ой джигуне, джигуне ».....	9
Українська народна пісня « Ой я молода ».....	10
Українська народна пісня « Ой сад, виноград ».....	12
Українська народна пісня « На вулиці скрипка грає ».....	14
Українська народна пісня « Ой за гаєм, гаєм ».....	17
М. Жарр Isadora	20
Дж. Гурвіц Мелодія із кінофільму La La Land	25
Й. С. Бах Менует із сюїти сі мінор.....	31
Український народний танець « Увиванець ».....	33
І. Завальний « Танкова ».....	38
Український народний танець « Гопак ».....	40
« Розгуляй » на теми українських народних пісень «На городі чорна редька» та «Розпрягайте, хлопці, коней».....	45
Парафраз на тему української народної пісні «Кину кужіль на полицю».....	54